

Breakfast by the Sea

After Jesus was raised from the dead, he appeared again to the disciples beside the Sea of Galilee. This is how it happened.

Several of the disciples were there—Simon Peter, Thomas, Nathanael, the sons of Zebedee, and two other disciples.

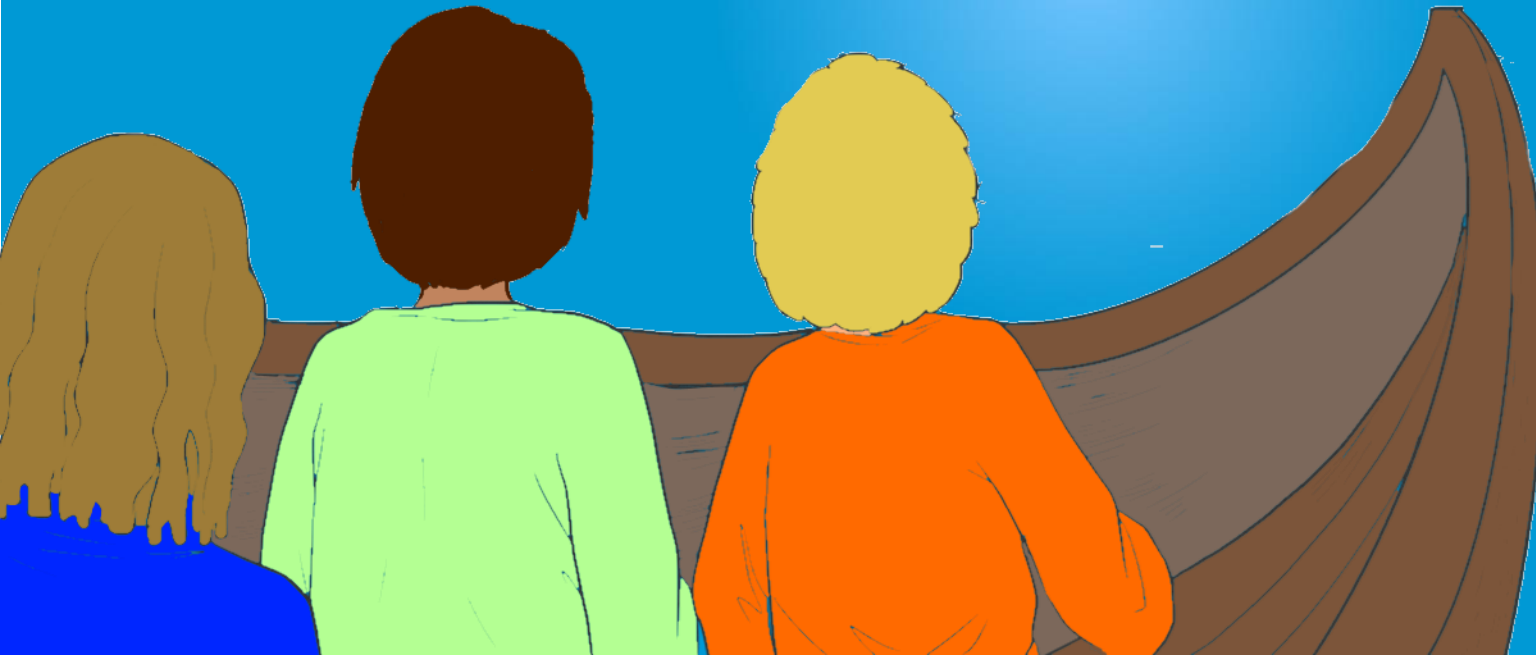
Simon Peter said, “I’m going fishing.” “We’ll come, too,” they all said. So they went out in the boat, but they caught nothing all night.

يسوع ومعجزة صيد السمك

وَبَعْدَ قِيَامَتِهِ مِنَ الْمَوْتِ، ظَهَرَ يَسُوعُ لِلتَّلَامِيذِ عِنْدَ بُحَيْرَةِ طَبْرِيَّةَ.
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

كَانَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَتُومَا الَّذِي يَعْني اسْمُهُ «التَّوَامُ»، وَنَثْنَائِيلُ
الَّذِي مِنْ بَلَدَةِ قَانَا فِي إِقْلِيمِ الْجَلِيلِ، وَابْنَا زَبْدِي وَتِلْمِيذَانِ آخَرَانِ
مِنْ تَلَامِيذِ يَسُوعَ مَعًا. فَقَالَ لَهُمْ سِمْعَانُ بُطْرُسُ: «أَنَا ذَاهِبٌ
لِاصْطِيَادِ السَّمَكِ.» فَقَالُوا لَهُ: «وَنَحْنُ ذَاهِبُونَ مَعَكَ.»

فَخَرَجُوا وَرَكِبُوا الْقَارِبَ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَصْطَادُوا شَيْئًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ.



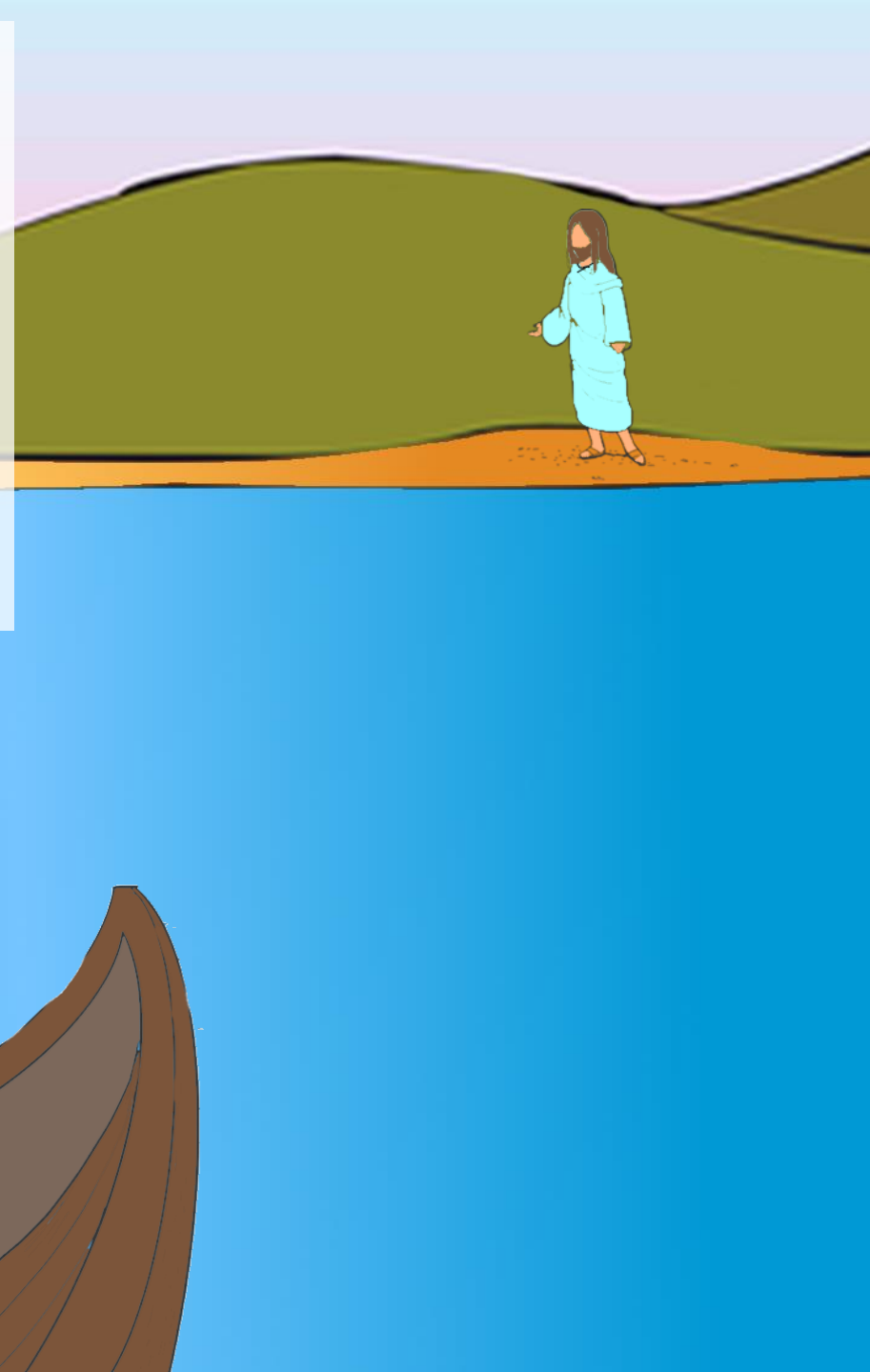
At dawn Jesus was standing on the beach, but the disciples couldn't see who he was. He called out, "Friends, have you caught any fish?"

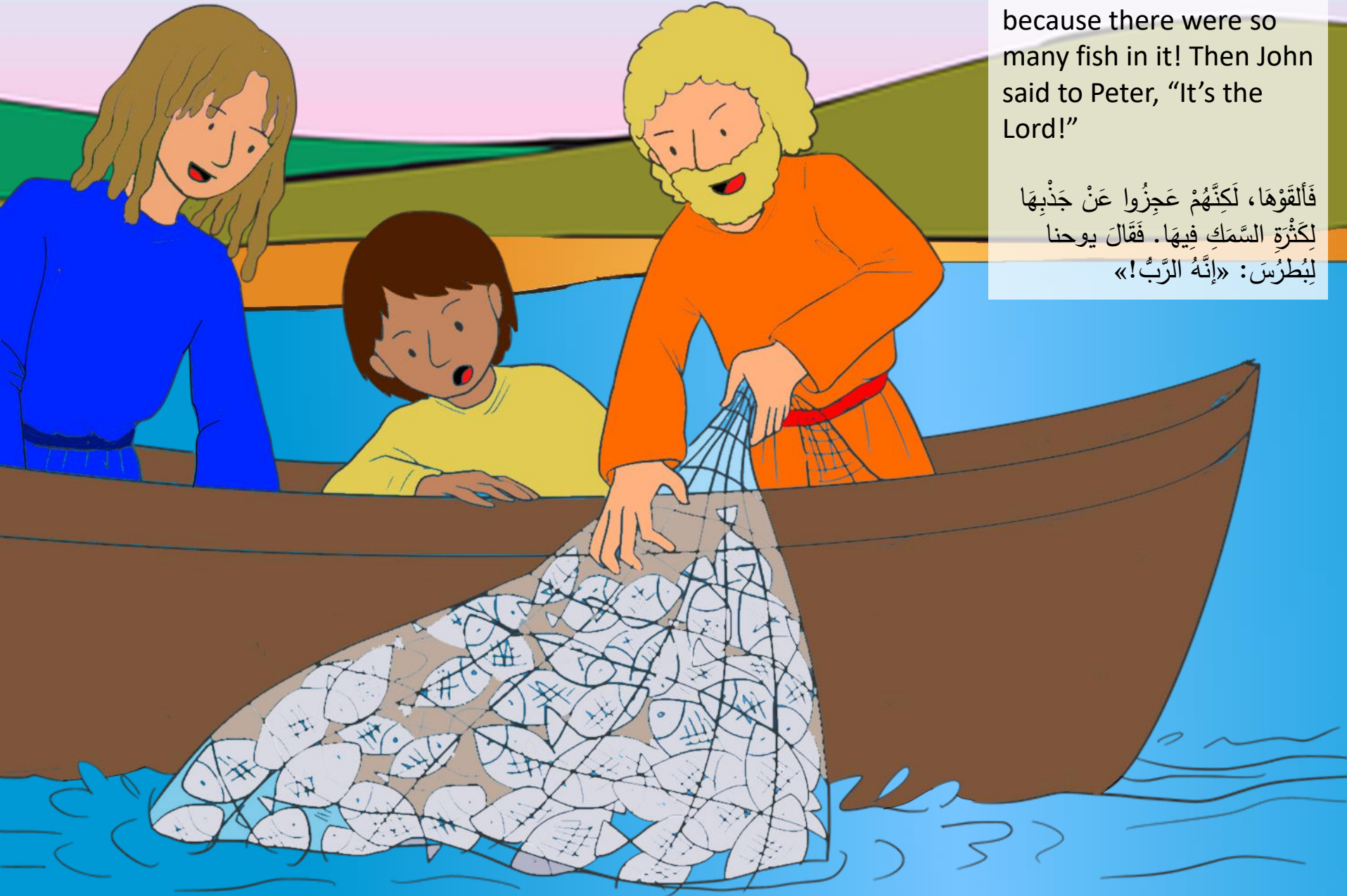
"No," they replied.

Then he said, "Throw out your net on the right-hand side of the boat, and you'll get some!"

وَفِي الصَّبَاحِ، وَقَفَ يَسُوعُ عَلَى الشَّاطِئِ. غَيَّرَ أَنْ التَّلَامِيذَ لَمْ يَعْرِفُوا أَنَّهُ
يَسُوعُ. فَسَأَلَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْ لَدَيْكُمْ طَعَامٌ يَا فِتْيَانُ؟» فَأَجَابُوهُ: «لَا.»

فَقَالَ لَهُمْ: «الْقُوا الشَّبَكَةَ إِلَى الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنَ الْقَارِبِ تَجِدُوا سَمَكًا.»



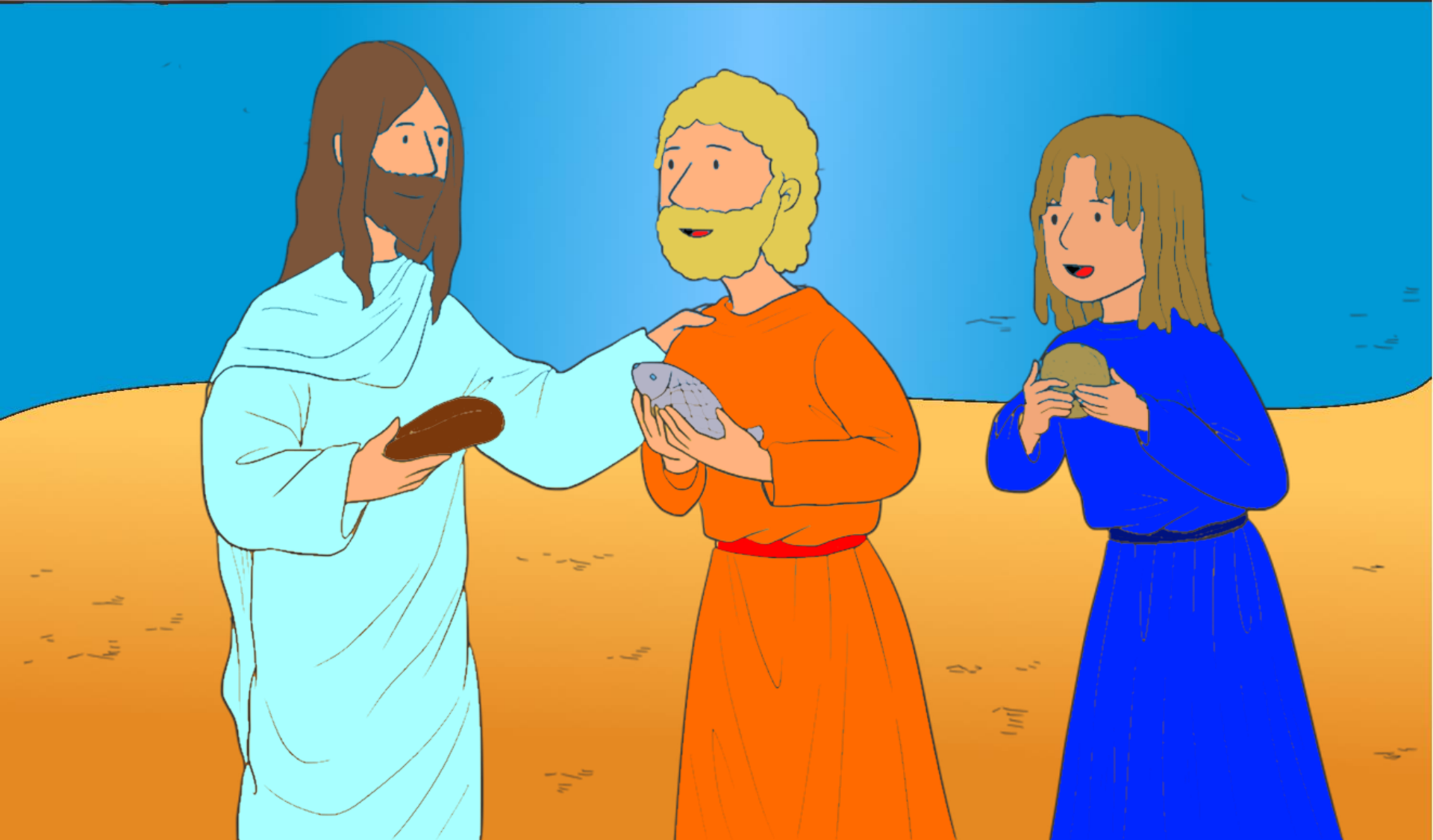


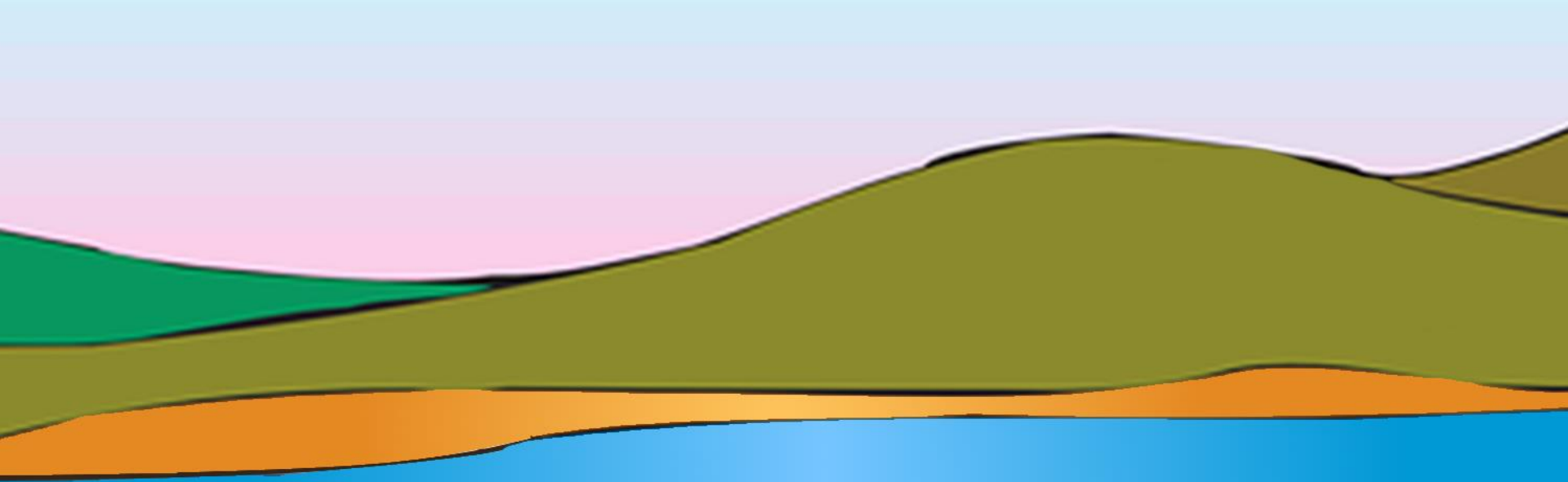
So they did, and they couldn't haul in the net because there were so many fish in it! Then John said to Peter, "It's the Lord!"

فَأَلْقَوْهَا، لَكِنَّهُمْ عَجَزُوا عَنْ جَذْبِهَا
لِكَثْرَةِ السَّمَكِ فِيهَا. فَقَالَ يوحنا
لِپِطْرُسَ: «إِنَّهُ الرَّبُّ!»

As soon as they had come to land, they found breakfast waiting for them—fish cooking over a charcoal fire, and some bread. “Now come and have some breakfast!” Jesus said.

وَعِنْدَمَا وَصَلُوا إِلَى الشَّاطِئِ، رَأَوْا هُنَاكَ جَمْرًا وَسَمَكَةً
تُشْوَى عَلَى الْجَمْرِ وَخُبْزًا أَيْضًا. فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ:
«تَعَالَوْا وَأَفْطِرُوا!»





www.freekidstories.org